

Уральский федеральный университет
Уральский гуманитарный институт
Департамент лингвистики
Кафедра лингвистики и профессиональной коммуникации
на иностранных языках

ПОЛОЖЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ ВСЕРОССИЙСКОГО КОНКУРСА ЮНОГО ПЕРЕВОДЧИКА

Всероссийский конкурс юного переводчика 2024
для школьников 9–11 классов и учащихся средних специальных учебных заведений
Российской Федерации

1. Общие положения

1.1 Настоящее положение определяет правила участия, порядок организации и проведения всероссийского Конкурса Юного Переводчика, проводимого кафедрой лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках департамента лингвистики Уральского гуманитарного института Уральского федерального университета имени первого Президента России Б.Н. Ельцина (далее – Конкурс).

1.2 Всероссийский Конкурс Юного Переводчика является конкурсом письменного перевода. В конкурсе могут принимать участие школьники 9–11 классов и учащиеся средних специальных учебных заведений Российской Федерации.

1.3 Организатором конкурса является кафедра лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках департамента лингвистики Уральского гуманитарного института Уральского федерального университета имени первого Президента России Б.Н. Ельцина

1.4 Конкурс проводится при поддержке:

- Центра иностранных языков УрФУ;
- Института Конфуция УГИ УрФУ;
- Центра французского языка и культуры УрФУ;
- Немецкого культурного центра им. Гёте;

1.5 Информация о Конкурсе (положение, ссылка на регистрацию, порядок и сроки проведения, информация о результатах) доводится до сведения участников путем её размещения на сайте кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках <https://lingvistika-urgi.urfu.ru/ru/meroprijatija/konkurs-junogo-perevodchika/>, а также путем электронной рассылки.

2. Цели и задачи конкурса

2.1. Целью конкурса является совершенствование знаний, умений и навыков школьников 9–11 классов и учащихся средних специальных учебных заведений РФ в области письменного перевода.

2.2. Задачи конкурса:

- реализация компетентностного подхода к образованию;
- развитие навыков письменного перевода;

- повышение у школьников и учащихся средних специальных учебных заведений интереса к учебной и переводческой деятельности;
- содействие формированию контингента абитуриентов УрФУ;
- знакомство с потенциальной будущей профессией.

3. Рабочие языки и номинации конкурса

3.1. Конкурс проводится по следующим рабочим языкам:

- английский язык (перевод на русский язык);
- немецкий язык (перевод на русский язык);
- французский язык (перевод на русский язык);
- китайский язык (перевод на русский язык).

3.2. В рамках секции **английского языка** конкурс проводится по **двум** номинациям:

- Номинация I. «Проза» (предусматривает перевод отрывка из художественного или научно-популярного произведения с английского языка на русский язык)
- Номинация II. «Поэзия» (предусматривает художественный перевод стихотворения с английского языка на русский язык).

3.3. В рамках секции **немецкого языка** конкурс проводится по **двум** номинациям:

- Номинация I. «Проза» (предусматривает перевод отрывка из художественного или научно-популярного произведения с немецкого языка на русский язык);
- Номинация II. «Поэзия» (предусматривает художественный перевод стихотворения с немецкого языка на русский язык).

3.4. В рамках секции **французского языка** конкурс проводится по **двум** номинациям:

- Номинация I. «Проза» (предусматривает перевод отрывка из художественного или научно-популярного произведения с французского языка на русский язык);
- Номинация II. «Поэзия» (предусматривает художественный перевод стихотворения с французского языка на русский язык).

3.5. В рамках секции **китайского языка** конкурс проводится по **двум** номинациям:

- Номинация I. «Проза» (предусматривает перевод отрывка из художественного или научно-популярного произведения с китайского языка на русский язык);
- Номинация II. «Поэзия» (предусматривает художественный перевод стихотворения с китайского языка на русский язык).

4. Сроки проведения конкурса

4.1. Конкурс проводится с **25 марта 2024 года по 27 апреля 2024 года**.

4.2. Работы на конкурс принимаются с **1 апреля 2024 года по 14 апреля 2024 года**. Работы, представленные позже этого срока, к конкурсу не допускаются.

4.3. Объявление итогов конкурса состоится **27 апреля 2024 года**. Также в соответствующем разделе сайта кафедры будет размещен список имён победителей.

5. Порядок проведения конкурса

5.1. Выполненные конкурсные задания принимаются путем заполнения соответствующей формы на сайте кафедры лингвистики и профессиональной

коммуникации на иностранных языках Уральского федерального университета (ссылка <https://lingvistika-urgi.urfu.ru/ru/>, вкладка «Мероприятия», «Конкурс переводов»).

5.2. Каждый участник имеет право направить только один вариант работы по одной или обоим номинациям по любому из рабочих языков конкурса.

5.3. Жюри оставляет за собой право снимать с конкурса работы, не отвечающие требованиям к оформлению, а также работы, поданные в нарушение закона об интеллектуальной собственности и авторских правах.

5.4. Конкурсные задания публикуются на сайте кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках Уральского федерального университета по ссылке <https://lingvistika-urgi.urfu.ru/ru/meroprijatija/konkurs-junogo- perevodchika/>. По этой же ссылке в течение всего срока проведения публикуется вся информация, относящаяся к конкурсу.

5.5. Жюри конкурса формируется из представителей кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках УГИ УрФУ, а также из представителей структурных подразделений УрФУ – партнеров конкурса, а также профессиональных переводчиков.

5.6. Участие в конкурсе бесплатное.

5.7. Представленные на конкурс работы не рецензируются и не возвращаются. Оргкомитет и координатор конкурса не вступают в переписку с участниками по поводу оценки содержания конкурсных работ.

6. Итоги конкурса

7.1 Оргкомитет конкурса оставляет за собой право на использование конкурсных работ при условии обязательного указания имени автора работы. Участие в конкурсе понимается организаторами как согласие участников с этим условием.

7.2 Победители получают 3 (три) балла к ЕГЭ по иностранному языку.

7.3 По итогам конкурса устанавливается первое, второе и третье место по каждому иностранному языку в каждой номинации (Проза и Поэзия).

7.4 По итогам конкурса оргкомитет рассылает участникам, победителям и призёрам электронные сертификаты участника и дипломы.

7. Контакты

Координатор конкурса:

Юлия Сергеевна Филаретова, инженер кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках УГИ УрФУ, ассистент кафедры теории и истории международных отношений УГИ УрФУ. E-mail: iulia.filaretova@urfu.ru

Директор Уральского гуманитарного института



Э. Э. Сыманюк

Заведующий кафедрой лингвистики
и профессиональной коммуникации
на иностранных языках



М. Ю. Илюшкина